

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: تی یری میسان - تی یری میسان
برگردان از: سیلویا بیژنیان - Sylvia Bejanian
۲۹ اپریل ۲۰۲۰

به کار گیری ستراتیژی انرژی ایالات متحده توسط ترمپ

هنگامی که بیشتر مردم جهان درگیر در تقسیم اوقات خود به هنگام بیماری همه گیر شده اند، عربستان سعودی، نیروی ایالات متحده را که محافظ آنها ست، زیر سؤال می برد. نمایش قدرت میان ریاض و واشنگتن که هم اکنون اقتصاد جهان را با گسترش ویروس کرونا نامتعادل ساخته، در جریان است. پرزیدنت ترمپ قصد دارد کنترل نفت عربستان و ونزویلا را به دست بگیرد، از این رو متحدان دیگری برای خود تراشیده است.

ولتر شبکه / دمشق (سوریه) / ۲۸ اپریل ۲۰۲۰



برای پرزیدنت ترمپ زمان افشای حقیقت فرا رسیده

از سه سال گذشته، پرزیدنت ترمپ و مایک پمپئو، رئیس سازمان سیا که سپس وزیر، امور خارجه ایالات متحده گشت، خواهان ترک روش امپریالیستی کشور خود بودند تا آن را با ستراتیژی اقتصادی جایگزین سازند. اما به شرطی که واشنگتن بتواند همچنان رهبر جهان باشد و از ارتش قوی و استقلال در حوزه انرژی برخوردار باشد.

دونالد ترامپ اجازه استخراج مناطق محافظت شده را صادر کرده و به گسترش لوله های نفتی و ادامه ماجراجویی های خود در حوزه نفت شیل می باشد، با این که این حوزه طبیعتی زود گذر دارد. تحول سیاسی در عربستان سعودی با بلند پروازی های ولیعهد این کشور محمد بن سلمان که با اخاذی مبالغ هنگفت برای یکپایه هذیان های خود اقدام کرده، سرانجام با درگیری هائی مواجه شده است. محمد بن سلمان جنگ آشکاری نه تنها علیه روسیه، بلکه علیه صنعت نفت شیل ایالات متحده آغاز کرده. او خود خواسته نرخ هر بشکه نفت را از ۷۰ دلار به زیر ۳۰ دلار رسانده. این درگیری ها به طور غیر منتظره ای با بیماری همه گیر کرونا ۱۹- مرتبط شده است که نتیجه آن کاستن از مصرف سوخت در جهان می باشد. این بیماری در ایالات متحده نیز آغاز شده و در آن بخشی از مقامات ارشد نظامی، خواهان اعلام حکومت نظامی می باشند تا به معضل ترامپ پایان دهند.

این سه واقعیت (ستراتیژی انرژی پرزیدنت ترامپ، نافرمانی در عربستان، بیماری کرونا) در تلافی با یکدیگر می باشند. برای تحلیل این موضوع، ما باید آنها را از یک دیگر جدا سازیم و بدانیم هر منطقی می تواند ناگهان با محاسبات منطق اجزای دیگر مختل شود.



RCGS Resolute کشتی جاسوسی پرتگالی باعث غرق شدن کشتی مراقبت ساحلی ونزولا به وسیله یخ شکن خود شد. وجود ناو یخ شکن در بحیره کارائیب امری است نا متعارف

ستراتیژی اقتصادی

در برابر فروپاشی قیمت نفت، پرزیدنت ترامپ تصور کرده که باید به بزرگترین مخزن نفتی جهان یورش ببرد و آن مخازن کشور ونزولا می باشد. از سال ها پیش سازمان سیا و ساوت- کام با عملی کردن طرح رامسفلد- سبروسکی، نامتعادل ساختن این کشور را پیش گرفتند و خواهان فروپاشی زیر ساخت های دولتی حوزه بحیره کارائیب شدند. کشور ونزولا به نقطه ای رسیده که حذف احتمالی پرزیدنت نیکولاس مادورو می تواند به صورت عکس العمل سال ۱۹۸۹ مردم پاناما با حذف مانوئل نوریگا باشد. ایالات متحده توانسته اتحادیه اروپا را در این عملیات متحد خود نماید. به صورتی که پرزیدنت نیکولاس مادورو و دیوزدادو کابه لو را کنار بگذارد. انگلستان، فرانسه، اسپانیا، پرتگال و هالند (که مجموعه کشورهای استعمارگر گذشته بودند) داوطلبانه حاضر به شرکت در این عملیات شدند.

❖ در ۲۶ ماه مارچ ، وزارت دفاع ایالات متحده دادخواست پی گرد قانونی و جایزه برای ربودن پرزیدنت مادورو که متهم به قاچاق مواد مخدر می باشد ، در نظر گرفت .

❖ در ۳۱ ماه مارچ وزارت امور خارجه ایالات متحده در کادر انتقال دموکراتیک حکومت ونزوئلا چارچوبی را منتشر ساخت که در آن پرزیدنت نیکولاس مادورو و رئیس جمهور خود خوانده آن گوایدو را کنار بگذارد [۱] ❖ در ابتدای ماه اپریل ، کشتی جاسوسی پرتگالی توانست کشتی مراقبت ساحلی ونزوئلا را که قصد داشت آن را به فرار تحریک کند غرق نمود و زیر پرچم هالند در کورآچاوو پهلو گرفت . فرانسه و انگلستان به این منطقه دو کشتی جنگی و ناو حامل بالگرد (دیکسمود) و یک کانتینر (ار اف آ) آرگوس را برای انتقال اسلحه و مهمات (زیر پوشش داروی ضد کرونا) به منطقه فرستادند [۲] . ناوشکن ایالات متحده و چندین کشتی نیروی بحری این کشور تحت فرمان آژانس مبارزه با مواد مخدر قرار گرفتند . اما این عملیات به علت گسترش بیماری همه گیر متوقف ماند .



پادشاه سلمان که از بیماری آلزایمر رنج می برد ، در قصری حوالی جدّه به سر می برد . مرگ احتمالی او می تواند به جنگ وحشتناکی برای جایگزینی سلطنت منجر شود .

شورش در عربستان سعودی

خاندان سعود در فرهنگ بیابانی خود لنگر انداخته . نحوه اداره این کشور با جهان مدرن متفاوت است ، مانند بریدن سر رهبر مخالفان سیاسی (شیخ نمر بکر ال نمر ۲۰۱۶) ، دستگیری کلیه شاهزاده های خانواده سلطنتی و ربودن ثروت آنها (۲۰۱۷) ، همچنین تکه تکه کردن یکی از اعضای کشورشان در سال ۲۰۱۸ . بنا بر این فرهنگ ، خودکشی برای انتقام در این کشور بلامانع است . پس از آن که ولیعهد این کشور به دست جارد کوشنر و دونالد ترامپ با بی احترامی و فریب مواجه شد تصمیم گرفت انتقام خود را با نابود سازی صنعت نفت شیل ایالات متحده نشان دهد ، این صنعت با قیمت زیر سی و پنج دلار نمی تواند به حیات خود ادامه دهد .

از آنجائی که امکان نصیحت عربستان سعودی وجود ندارد ، ترامپ تصمیم گرفت تا در چاه های نفتی این کشور خراب کاری نکند ، بلکه ولیعهد این کشور را با شکست کوبیده ای در یمن مواجه سازد . حمله هم زمان قبایل مورد حمایت ایران ، امارات متحده عربی ، توانست قبایل مورد حمایت عربستان را نابود سازد . هم زمان انگلستان جزیره سوکوترا در ورودی بحیره سرخ را اشغال کرد . ریاض برای محافظت تنها متکی به نیروی هوایی خود می باشد [۳] .

در این نقطه نیز عملیات به علت بیماری همه گیر متوقف ماند ، و می توان گفت راه فرار برای عربستان باقی گذاشت . پس از دو هفته معطلی پاسخ به تقاضای رئیس ملل متحد داده شد ، آتش بس یک طرفه اعلام شد تا خدمات بهداشتی برای نجات بیماران کرونا از راه برسند . در واقع کشور سعودی هرگز در برابر دشمن و گرسنگی مردم غیر نظامی کوتاه نیامده . در حالی که پایگاه های نظامی خود را در یمن از دست داده و درخواست صلح حوثی ها با بی توجهی کامل پاسخ داده است .

چنانچه توافق قبلی میان واشنگتن ، ابوظبی و تهران علیه ریاض وجود داشت ، شاهد اتحاد نوینی می شدیم و اختلاف ساختگی میان سنی و شیعه کنار گذاشته می شد . با این وجود ، امارات متحد عربی در این معامله جدید برندگان برتر بودند . هم اکنون بحرین کشور سوریه را به صحنه بین المللی باز می فرستد .

واشنگتن با بازی هویج و چماق وارد صحنه شده . هویج عبارت است از کاهش ارادی تولید نفت ، و چماق تصرف آرامکو می باشد که تنها منبع درآمد سعودی هاست . رابرت او بریایان مشاور امنیت ملی ایالات متحده ، ویکتوریا کواتز را برای اقامت به ریاض فرستاده ، بی آن که یقین کامل به عمل خود داشته باشد .

جای تأسف است که خاندان سعود در وضعیت ضعف قرار دارد : بیماری همه گیر به طرز شدیدی ۱۵۰ شاهزاده خاندان سلطنتی را در گیر کرده ، همچنین حاکم ریاض زیر دستگاه های تنفسی قرار دارد . سیستم ژئوکراتیک متزلزل شده است .

اما یک راه حل موقت در نهم ماه اپریل یافته شد ، اوپک اعلام کرد تولید نفت به زیر ده میلیون بشکه در روز در ماه های مه و جون خواهد بود ، همچنین هشت میلیون بشکه برای تلت دوم سال ۲۰۲۰ ، و شش میلیون بشکه برای ۱۶ ماه پس از آن [۴] . اما این تصمیم ناگهانی می تواند تنها یک سوم سقوط مصرف جهانی نفت را به هنگام بیماری همه گیر جبران کند .

این تصمیم تنها با توافق اکثریت اعضاء و شرکاء می تواند عملی شود . اما مکسیکو تنها به کاهش صد هزار بشکه در روز به جای چهار صد هزار بشکه موافقت کرده . پرزیدنت ترمپ پیشنهاد داده تا تولید نفت ایالات متحده به دویست و پنجاه هزار بشکه اضافی برای جبران نفت مکسیکو اقدام کند ، اما هنوز این عدد به میزان مطلوب نرسیده است .

اجلاس وزرای حوزه نفت گروه ج-۲- عدم امکان اجرائی شدن این توافق را خاطر نشان کرد



کاپیتان کروزیه ، نابهنگام کشتی تنودور روزولت را ترک می کند ، در حالی که خدمه آن به او احترام می گذارند.

بیماری همه گیر ویروس کرونا

بسیاری از ایالات تصمیم گرفتند تا زمان انتشار بیماری را عقب بیندازند و با آن مبارزه نکنند چرا که اقتصاد آنها قربانی می شد. اما آنچه پیش آمد، تورم بی اندازه بدهی آنها و رکود اقتصادی در جهان بوده است. در ایالت متحده، بخشی از افسران ارشد که قصد سرنگونی ترمپ با موضوع روسیا گیت و سپس اوکراین گیت را داشتند، تصور کردند می توانند با برقراری حکومت نظامی در سطح دولت فدرال، علیه بیماری مبارزه کنند، در حالی که مطابق با قانون اساسی این کشور تنها ایالات فدرال می توانند در این باره تصمیم بگیرند [۵]. از این رو با فرستادن نیروی نظامی به ونزوئلا مخالفت کردند. این تنها مورد سرپیچی از قانون در تاریخ ایالات متحده بوده است.

درخواست کمک فنی فرمانده ناو هواپیما بر تئودور روزولت برای پیاده کردن افراد خود به علت عدم توانایی نگهداری از بیماران در عرشه [۶]، به صورت ترک موضع قدرت سیاسی به حساب آمد. اما احترام هم زمان سربازان به فرمانده خود باعث شد تا پرزیدنت ترمپ وزیر نیروی بحری را قربانی کند و او را مرد غیر قابل انعطاف و بی رحم بنامد. سه ناو هواپیما بر در همین وضعیت قرار گرفتند.

نمایش قدرت میان ایالات فدرال و دولت فدرال و نظامیان در جریان است. در صورت حکومت نظامی، افسران ارشد می توانند بی طرفی خود را در شکاف های سیاسی اعلام کنند و تنها خواسته خود را سلامتی همشهریان معرفی کنند.



از نیم قرن پیش، ایالات متحده که به لحاظ اقتصادی خود را لیبرال معرفی می کند، بازار نفت جهانی را از طریق کارتل اوپک میسر ساخته. اینگونه شوک نفتی سال ۱۹۷۴ تنها بر اروپا و نه ایالات متحده تأثیر گذاشته است.

به سمت تغییر سیاست انرژی در ایالات متحده

پس از مذاکرات با وزیر نفت عربستان، ۱۱ سناتور جمهوری خواه ایالات نفت خیز دو طرح قانونی ارائه دادند تا به این وسیله سربازان ایالات متحده را از عربستان خارج سازند. با این تصمیم آنها تغییرات عظیمی را نوید دادند. از این رو پرزیدنت ترمپ قصد دارد سیاست حوزه انرژی کشور خود را بر این دو نکته تغییر دهد:

او سیاست ریچارد نیکسون (با توصیه های مشاور کارزار انتخاباتی خود کوین فیلیپس) را کنار می گذارد ، و به مصرف کنندگان بر پایه شغل امتیاز می دهد . اینگونه می تواند حقوق گمرکی بالایی برای واردات نفت ارزان وضع کند تا صنعت نفت شیل نجات پیدا کند .

اوسیاست جerald فورد را کنار می گذارد (با توصیه های وزیر امور خارجه او هنری کیسینجر) که مدعی بازار آزاد بود و اجازه می داد اوپک کارتل علیه کشورهای اروپایی تشکیل دهد . ناگهان کنگره ، قانون سال ۲۰۰۷ را پذیرفت که در آن اعضای اوپک متهم به اعمال غیر رقابتی شدند .

No Oil Producing and Exporting Cartels Act - NOPEC

منابع:

- [۱] ["Democratic Transition Framework for Venezuela"](#) , *Voltaire Network* , ۱ April 2020 .
- [۲] « ["L'Otan en armes pour "combattre le coronavirus"](#) » , par Manlio Dinucci , *Réseau Voltaire* , (Italie) *Il Manifesto* , Traduction Marie-Ange Patrizio , ۸ avril 2020 .
- [۳] "نخستین جنگ ناتو-خاور میانه نظم منطقه رادگرگون ساخته" , بوسیله ی تی پری میسان , ترجمه Sylvia Bejanian , شبکه ولتر , ۱۰ آوریل ۲۰۲۰ , www.voltairenet.org/article2...
- [۴] ["Conclusions of the Extraordinary OPEC and non-OPEC Ministerial Meeting"](#) , *Voltaire Network* , ۹ April 2020 .
- [۵] "کودتاچیان در پس سایه ی ویروس کورون" , بوسیله ی تی پری میسان , ترجمه Sylvia Bejanian , شبکه ولتر , ۲۰ آوریل ۲۰۲۰ , www.voltairenet.org/article2...
- [۶] ["Request of assistance in response to pandemic on USS Theodore Roosevelt"](#) by Captain Brett E. Crozier , *Voltaire Network* , ۳۰ March 2020 .